

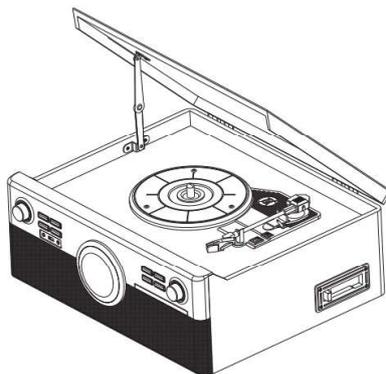
DAB Bluetooth Record-Player TX-137

Dichiarazione di Conformità può essere trovata: www.technaxx.de/ (cliccare sul link riportato sotto "Konformitätserklärung"). Si consiglia di leggere attentamente il manuale di istruzione prima di utilizzare l'apparecchio.

Con la presente la Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG dichiara che il dispositivo, a cui appartiene questo manuale, è conforme alle norme essenziali della direttiva **RED 2014/53/EU**. Sul seguente sito il cliente potrà leggere tutte le informazioni sulla Dichiarazione di Conformità: www.technaxx.de/ (cliccare sul link riportato sotto "Konformitätserklärung"). Si consiglia di leggere attentamente il manuale di istruzione prima di utilizzare l'apparecchio.

Numero di telefono per supporto tecnico: 01805 012643 (14 centesimo/minuto da linea fissa tedesca e 42 centesimo/minuto da reti mobili). Email: support@technaxx.de

Conservare questo manuale per riferimento futuro o la condivisione di prodotto con attenzione. Fate lo stesso con gli accessori originali per questo prodotto. In caso di garanzia, si prega di contattare il rivenditore o il negozio dove è stato acquistato il prodotto. **Garanzia 2 anni**



Caratteristiche

- Digitalizzazione di dischi/cassette/CD/BT o AUX-IN su USB ●
- Riproduzione e registrazione musicale tramite Bluetooth 5.0 ●
- Riproduzione di file musicali MP3/WMA da dispositivi USB/CD/Bluetooth ●
- Registrazione di file musicali MP3 su USB fino a 32GB ●
- Nessun computer/notebook richiesto ●
- Uscita RCA per il collegamento a sistemi HiFi ●
- Registratore riproduttore con arresto automatico/manuale e 3 velocità: 33, 45, 78 giri/min ●
- Altoparlanti stereo integrati ●
- Riproduttore cassette e CD integrato ●
- Radio DAB / FM integrata ●
- Presca per cuffie 3,5mm e AUX-IN 3,5mm ●
- Design di alta qualità con maniglia funzionale

Contenuto

CARATTERISTICHE.....	150
SPECIFICHE TECNICHE	152
PANORAMICA DEL PRODOTTO	154
PRIMO AVVIO.....	157
IMPOSTAZIONE DEL SISTEMA DISPLAY.....	157
MODALITÀ GIRADISCHI (VINILI)	158
MODALITÀ CD.....	162
MODALITÀ USB.....	165
MODALITÀ BLUETOOTH	166
MODALITÀ NASTRO	167
MODALITÀ AUX	168
MODALITÀ RADIO.....	168
FUNZIONE STAND-BY	170
DOMANDE FREQUENTI (FAQ)	170

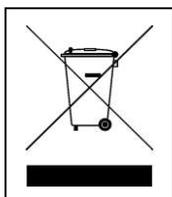
Prima dell'utilizzo

● Scegliere la posizione di installazione dell'unità con attenzione. Evitare di porla alla luce solare diretta o in prossimità di una sorgente di calore. Evitare anche posizioni soggette a vibrazioni e polvere eccessiva, calore, freddo o umidità. ● Non installare l'unità in una posizione inclinata. Essa è progettata per funzionare solo in posizione orizzontale. ● Se l'unità è trasportata direttamente da un ambiente freddo a uno caldo, l'umidità può formare condensa all'interno del lettore, e causare danni. Quando si installa per la prima volta l'unità, o quando la si sposta da un ambiente freddo a uno caldo, attendere 30 minuti prima di accenderla. ● I fori di ventilazione non devono essere coperti. Assicurarsi che vi sia spazio sufficiente sopra e sotto l'amplificatore/ricevitore. ● Non porre un lettore CD o altro apparecchio sopra il dispositivo. ● Non aprire l'alloggiamento. Ciò può causare danni ai circuiti elettrici o scossa elettrica. ● Se si prevede di non utilizzare il lettore per lungo tempo, assicurarsi di scollegare il lettore dall'alimentazione CA. Quando si rimuove la spina, non tirare mai per il cavo. ● Per prevenire il rischio di incendio o scossa elettrica, scollegare l'unità dall'alimentazione CA quando la si pulisce. Prestare attenzione quando si puliscono e si asciugano le parti in plastica. Non tentare di pulire l'unità con solventi chimici in quanto possono danneggiare le rifiniture.

Specifiche tecniche

Bluetooth	V5.0/profilo A2DP e HFP; distanza ~10m in campo aperto
Frequenza di trasmissione Bluetooth 2,4GHz	
Potenza di uscita irradiata max. 2,5mW	
Modalità	Giradischi, Cassetta, CD, USB, Bluetooth, AUX-IN, Radio FM / DAB
Altoparlanti	2x altoparlanti stereo da 9W (8x8x2cm), ingresso $\leq 60\text{mV}/30\text{k}\Omega$, impedenza 4Ω , gamma di frequenza 90Hz–16kHz
Radio	FM: 87,5-108MHz; cavo antenna DAB: (5A)174.928-(13F)239.200Mhz
CD	Funzione di riproduzione e registrazione; formato: CD-DA/CD-R/ CD-RW/ MP3/WMA; frequenza 20Hz–20kHz $\pm 3\text{dB}$; Rapporto S/N $>60\text{dB}$
Cassetta	Funzione di riproduzione e registrazione; formato 4 piste 2 canali; 1x testina di riproduzione; $\leq \text{C-90}$; velocità 4,8cm/sec.; frequenza 127Hz–3,6kHz / S/N $\geq 25\text{dB}$
Gira-	dischi: EP/LP/SP; motore DC; velocità: 33/45/78giri/min. S/N $\geq 45\text{dB}$; cartuccia puntina (402–M208-015); trasmissione a cinghia e braccio pickup di riproduzione semi-automatico
AUX-IN e cuffie	Jack 3,5mm
Uscita RCA	Connettore Cinch (sinistro e destro)

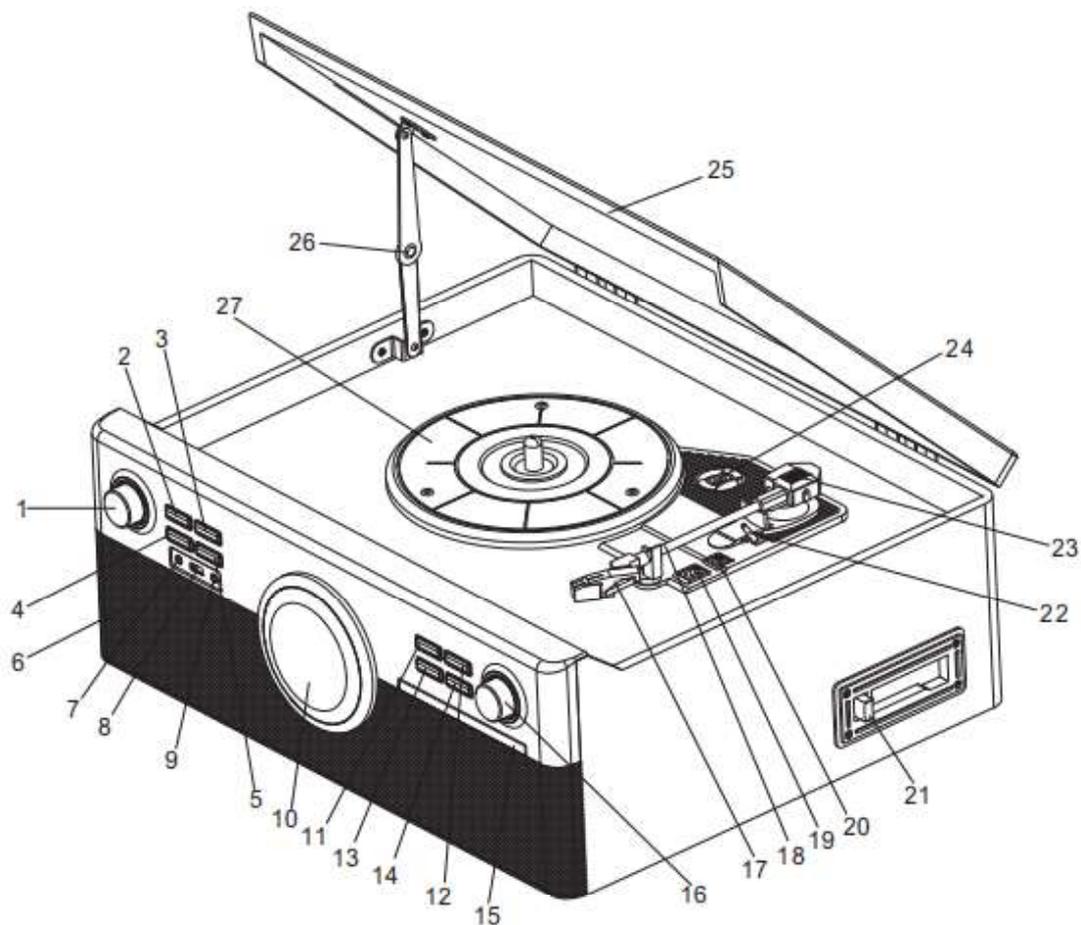
Tensione / corrente di rete	100-240V 50/60Hz 0,65A
Consumo di energia	Max. 24W
Peso / Dimensioni	7kg / (L) 48,0 x (P) 43,0 x (A) 19,5cm
Chiavetta USB	
Dimensioni	max. 32GB
Formato di riproduzione	MP3, WMA
Formato di registrazione	MP3 128kbps
Cartelle	99 max
File	999 max
Tempo registrazione	L'uso di 4GB di memoria equivale a ~65 ore di tempo di registrazione
Contenuto della confezione	
DAB Bluetooth Record-Player TX-137, adattatore dischi 45giri, alimentatore, Manuale d'istruzione, telecomando, batterie (2x AAA)	



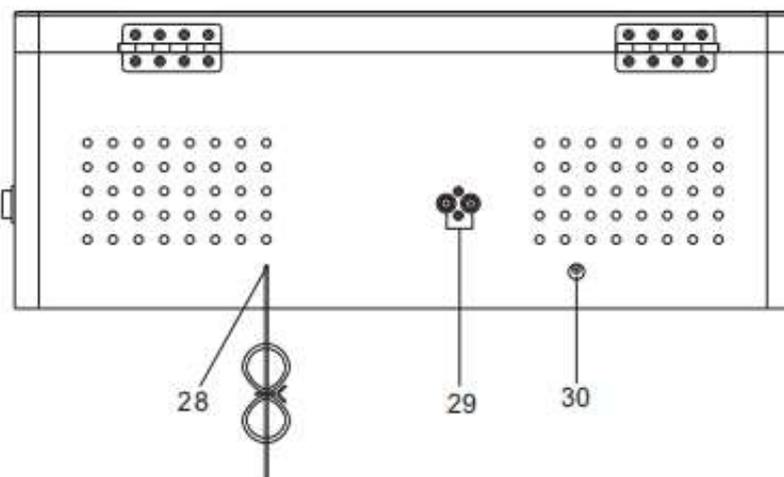
Istruzioni per la tutela dell'ambiente: Materiali di pacchetti sono materie prime e riciclabili. Non smaltire dispositivi vecchi o batterie nei rifiuti domestici.
Pulizia: Proteggere il dispositivo da contaminazione e inquinamento (pulire con un panno pulito). Non usare di materiali ruvidi, a grana grossa/solventi/detergenti aggressivi. Asciugare il dispositivo dopo la pulizia.
Distributore: Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Germania

Panoramica del prodotto

Vista frontale e vista superiore

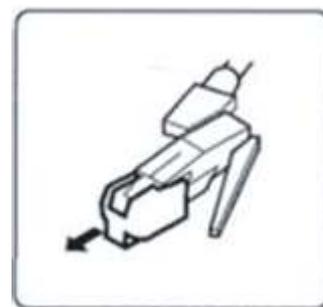


Vista posteriore



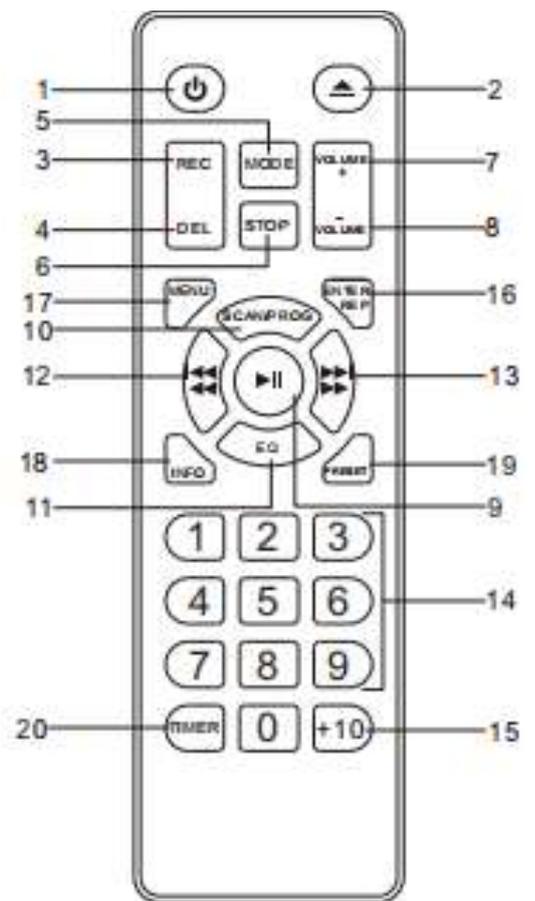
1	Alimentazione	2	REPEAT/PROG
3	Precedente / salta	4	Scan / play / pause / enter
5	Successivo/salta	6	Altoparlante stereo
7	Jack cuffie 3,5mm	8	Porta USB
9	Jack AUX-IN 3,5mm	10	Display LCD
11	Preset	12	APRI/CHIUDI
13	Stop / menu / info	14	REC/DEL
15	Vassoio compact disc	16	Manopola del volume
17	Puntina	18	Braccio del giradischi
19	Interruttore arresto automatico	20	Commutatore velocità 33/45/78
21	Pulsante espulsione nastro	22	Leva cue
23	Peso braccio del giradischi	24	Adattatore 45 giri
25	Coperchio giradischi	26	Fermo supporto coperchio
27	Piatto del giradischi	28	Antenna DAB/FM
29	Jack di uscita RCA (Sinistra e destra)	30	Jack ingresso alimentazione (12V CC, 2A)

Prima dell'uso, rimuovere la protezione della puntina (coperchio di plastica bianco) estraendolo in modo dritto dalla parte anteriore della cartuccia, nella direzione della freccia.



Telecomando

1	Interruttore accensione / spegnimento
2	Pulsante di apertura/chiusura vassoio CD
3	Pulsante di registrazione (REC)
4	Pulsante di eliminazione (DEL)
5	Pulsante Mode (Modalità)
6	Pulsante Stop (Interrompi)
7	Volume +
8	Volume -
9	Pulsante Riproduci / Pausa
10	Pulsante SCAN (Scansione)
11	Pulsante EQ (Equalizzatore)
12	Pulsante salta indietro / riavvolgimento
13	Pulsante salta avanti / avanzamento veloce
14	Tastiera numerica
15	+ 10
16	Enter (Invio)
17	Pulsante Menu (Menù)
18	Pulsante Info



19	Pulsante Preset (Preimpostato)	
20	Pulsante Timer	

Primo avvio

Leggere attentamente il manuale. Inserire l'adattatore di rete in una presa da 100-240V CA e l'altra estremità nel TX-137 (30). Tenere presente: "I dispositivi non collegati funzionano sempre in modo difettoso". Accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione (1). In seguito avviare la modalità di riproduzione desiderata. Utilizzare la manopola per modificare la sorgente (1).

Impostazione del sistema display

1. Premere il pulsante alimentazione/sorgente (1) per accendere il dispositivo. Il display si accende.
2. Tenere premuto il pulsante MENU (Menù) (13). Quindi premere il pulsante precedente o successivo (3/5) fino a selezionare "SYSTEM" (SISTEMA). Premere nuovamente il pulsante precedente o successivo per selezionare **time set up (impostazione ora) / alarms (sveglia) /sleep (timer stand-by) / equalizer (equalizzatore) /language (lingua) / back light (retroilluminazione) /factory reset (reimpostazione di fabbrica) /SW version (versione SW)**
3. Quindi selezionare **time set up (impostazione ora)** e premere ENTER (INVIO) (4); premere il pulsante precedente o successivo per selezionare **set clock/set date/set auto update/set 12 or 24 hours (imposta ora/imposta data/imposta aggiornamento automatico/imposta formato 12 o 24 ore)**. Quindi premere il pulsante ENTER (INVIO) per confermare.
4. Se si imposta **clock (ora)** o **date (data)**, tenere premuto il pulsante precedente o successivo per impostare l'ora e i minuti, quindi premere il pulsante ENTER (INVIO) per confermare.
5. Se si imposta **Auto-Updating (Aggiornamento automatico)**, attenersi alla procedura precedente 2-3, quindi selezionare **auto update (aggiornamento automatico)**. Quindi premere il pulsante precedente o successivo per selezionare opzioni, quale radio.

6. Se si imposta **alarms (sveglia)**, premere il pulsante precedente o successivo per selezionare alarms set (impostazione sveglia), quindi selezionare alarms on or off (sveglia attiva o disattiva) e alarms 1 or 2 (sveglia 1 o 2). Impostazione dell'ora della sveglia dopo aver selezionato la modalità di sveglia (Detail / DAB / FM / buzzer) e impostazione del volume sveglia.

7. Se si imposta **sleep (timer stand-by)**, premere il pulsante precedente o successivo per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante ENTER (INVIO) per confermare. Selezione del timer di stand-by 15/30/45/60/90 minuti e sleep off (timer di stand-by spento).

8. Se si imposta **equaliser (equalizzatore)**, premere il pulsante precedente o successivo per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante ENTER (INVIO) per confermare; selezionare EQ flat/rock/classic/jazz/pop/bass/custom (EQ piatto/rock/classica/jazz/pop/basso/personalizzato) (se si seleziona custom (personalizzato), premere il pulsante precedente o successivo per selezionare l'effetto audio bass (bassi) o treble (alti)).

9. Se si imposta **back light (retroilluminazione)**, premere il pulsante precedente o successivo per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante ENTER (INVIO) per confermare; selezionare il livello di retroilluminazione (high/low/medium (alto/basso/medio)) e il tempo di retroilluminazione (10/20/30/45/60/90/120/180) sec.

10. Se si imposta **factory reset (reimpostazione di fabbrica)**, premere il pulsante precedente o successivo per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante ENTER (INVIO) per confermare; selezionare yes (sì) o no per eliminare tutte le impostazioni dopo la reimpostazione di fabbrica (sì).

11. Se si imposta **SW version (versione SW)**, premere il pulsante precedente o successivo per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante ENTER (INVIO) per confermare. Vengono visualizzate le informazioni del sistema.

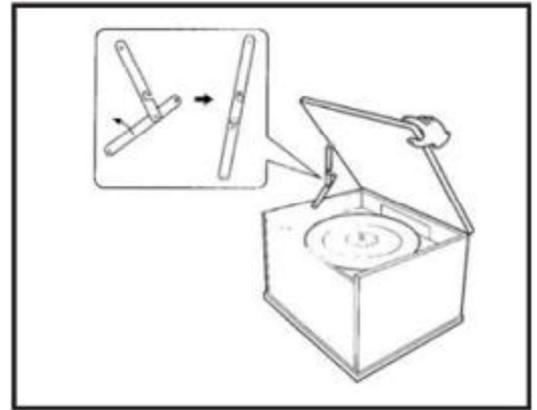
Modalità giradischi (vinili)

Aprire il coperchio del giradischi

- Sollevare il coperchio del giradischi (25) completamente verso l'alto fino all'arresto.
- Abbassare il coperchio lentamente finché il fermo non s'innesta. Se il fermo non s'innesta, tirare la barra inferiore a mano.
- Il coperchio non rimane aperto.

Chiudere il coperchio del giradischi

- Sollevare il coperchio (25) completamente verso l'alto finché non si arresta.
 - Il fermo dovrebbe disinnestarsi. Abbassare lentamente il coperchio.
- Se il fermo non si disinnesta, sospingere la barra inferiore a mano.
- Accertarsi di tenere il coperchio con attenzione onde evitare di pizzicarsi le dita durante la chiusura.

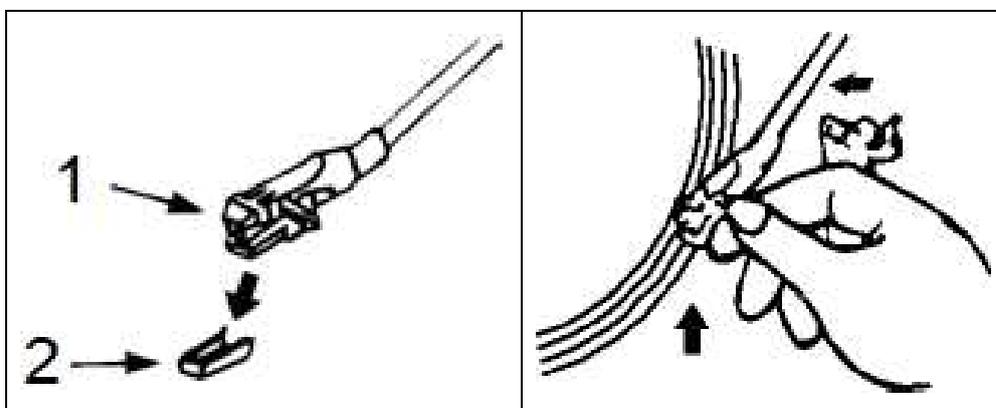


Suggerimenti sui dischi di vinile

- Non toccare i solchi dei dischi. Manipolare i dischi solo tenendoli per i bordi o per l'etichetta. Accertarsi di avere le mani pulite. L'unto della pelle tende gradualmente a deteriorare il disco.
- Tenere i dischi lontano dalla polvere e riporli in un luogo fresco e asciutto.
- Tenere i dischi all'interno delle custodie quando in uso onde evitare polvere e graffi.
- Riporre i dischi in verticale. I dischi conservati in orizzontale si piegano e deformano.
- Non riporre i dischi nel baule dell'auto.
- Conservare i dischi in un'area con temperatura stabile e bassa umidità.
- Per la pulizia, passare sulla superficie un panno antistatico morbido con un movimento circolare.

Riproduzione di un disco di vinile (! IMPORTANTE!)

Quando si utilizza il giradischi, accertarsi di rimuovere la protezione della puntina (2). Dovrebbe estrarsi con facilità dal gruppo cartuccia della puntina (1). Inoltre, accertarsi di sganciare il braccio del giradischi prima dell'utilizzo e di riagganciarlo dopo l'uso.

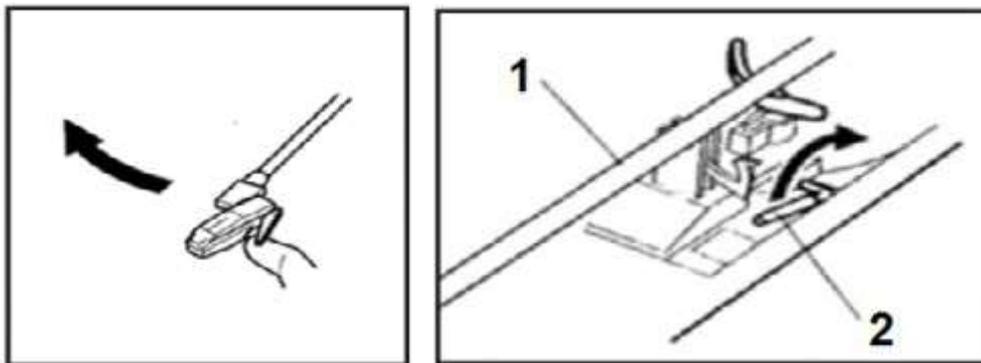


- Accendere l'unità e regolare il volume a un livello appropriato.
- Ruotare la manopola delle funzioni in posizione PHONO.
- Posizionare un disco sul piatto del giradischi e selezionare la velocità di riproduzione corretta: 33/45/78 giri secondo il tipo di disco in vinile da riprodurre. Se si riproduce un disco da 45giri, utilizzare l'apposito adattatore 45giri incluso.
- Impostare il controllo di arresto automatico/manuale: Impostare l'interruttore di arresto automatico su ON per arrestare il giradischi al termine del disco. Se l'interruttore è impostato su OFF, il piatto del giradischi continuerà a girare.
- Rimuovere la protezione della puntina e sbloccare il braccio del giradischi.
- Alzare la leva per sollevare il braccio del giradischi, quindi spostare delicatamente il braccio sulla posizione desiderata sopra il disco.

Il piatto inizia a girare quando il braccio viene spostato verso il disco. Spingere la leva cue (22) in avanti per abbassare lentamente il braccio del giradischi sulla posizione desiderata sul disco. Il disco inizia la riproduzione.

- Se l'interruttore automatico (19) è impostato su ON, la riproduzione del disco si arresterà automaticamente. Se è impostato su OFF, il disco non si arresterà automaticamente.
- Al termine del disco, spingere la leva cue (22) all'indietro per sollevare il braccio del giradischi e riportarlo lentamente alla posizione di riposo.
- Al termine della riproduzione dei dischi, agganciare il braccio del giradischi onde evitarne lo spostamento accidentale. Scollegarlo dall'alimentazione se non sarà utilizzato per un periodo di tempo prolungato.

NOTA: Se la riproduzione del disco s'interrompe prima del termine dell'ultimo brano, impostare l'interruttore di arresto su OFF. Il disco sarà ora riprodotto fino alla fine, ma sarà necessario arrestare il giradischi manualmente.



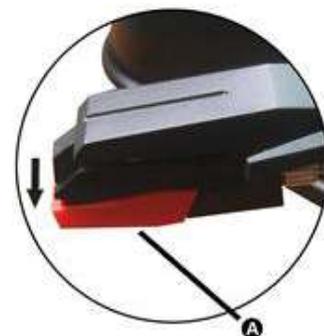
1. Braccio del giradischi / 2 Leva cue

Sostituzione della puntina

Si consiglia di sostituire la puntina non appena si avverte una variazione nella qualità dell'audio. L'uso prolungato di una testina usurata può danneggiare il disco. L'usura della puntina è maggiore quando si riproducono dischi a 78 giri.

R: Rimozione della puntina dalla cartuccia

Porre un cacciavite all'estremità della testa della puntina e premere verso il basso nella direzione mostrata nella figura "A". Rimuovere la puntina tirandola in avanti e premendo verso il basso.



B: Installazione della nuova puntina

Mantenere l'estremità della puntina e inserirla premendo nella direzione mostrata da "B". Premere la testina verso l'alto nella direzione illustrata da "C" finché la testina non si blocca in posizione.



(1) *Perni guida interni*

Attenzione

- Non piegare la puntina. ● Non toccare la puntina onde evitare di ferirsi.
- Spegnere l'alimentazione dell'unità prima di sostituire la puntina. ● Tenere fuori dalla portata dei bambini. ● Maneggiare con cura poiché la puntina è estremamente delicata. L'uso di una puntina piegata o difettosa può danneggiare il disco e causare un malfunzionamento. ● Non esporre la puntina a calore estremo. ● Rivolgersi a un tecnico qualificato se si riscontrano difficoltà nella sostituzione.

Modalità CD

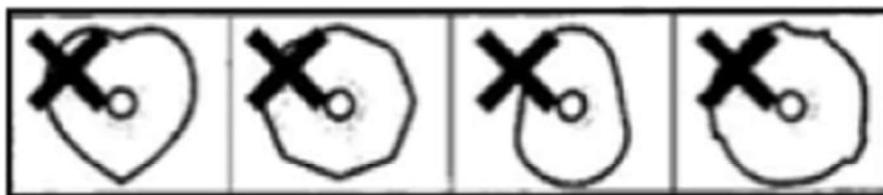
Suggerimenti sui compact disc

- Questo giradischi è compatibile con i normali CD audio e i dischi CD-R e CD-RW opportunamente finalizzati. ● Collocare il disco sul vassoio sempre con l'etichetta rivolta verso l'alto. (I compact disc possono essere riprodotti o registrati solo su un lato). ● Per rimuovere il disco dalla custodia, premere sul centro della stessa e sollevare il disco, mantenendolo delicatamente per i bordi. Se il disco si sporca, pulirne la superficie con un panno morbido e asciutto con un movimento circolare dal centro verso l'esterno.



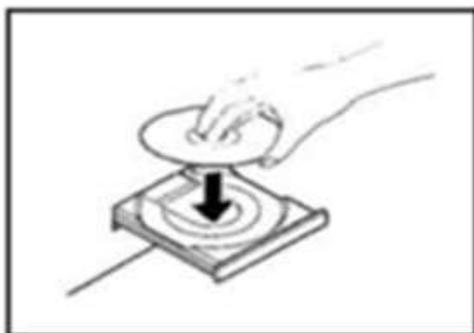
- Non utilizzare sostanze chimiche, come spray per dischi, spray o fluidi antistatici, benzene o solventi per pulire il disco. Tali sostanze chimiche danneggiano in modo irreparabile la superficie in plastica dei dischi. ● Riporre il disco nella custodia dopo l'uso onde evitare polvere e graffi. ● Non esporre i dischi alla luce solare diretta o a elevate temperature per periodi di tempo prolungati. La lunga esposizione a temperature elevate deforma i dischi. ● La riproduzione di dischi deformati può danneggiare l'unità. ● Si sconsiglia l'utilizzo di dischi stampabili con questa unità poiché l'etichetta potrebbe appiccicarsi e danneggiare l'unità. ● Non utilizzare spray di protezione sui dischi. ● Non scrivere sui dischi con penne a sfera o con punta rigida. Utilizzare esclusivamente pennarelli a base d'olio con punta di feltro. ● Non utilizzare stabilizzatori. L'utilizzo di CD stabilizzatori

disponibili in commercio può causare danni a questa unità. ● Non utilizzare CD con forme irregolari poiché potrebbero danneggiare l'unità.



● Per qualsiasi dubbio sulla cura e la manipolazione dei dischi, leggere le precauzioni fornite con gli stessi o rivolgersi direttamente al produttore.

Riproduzione di un CD



● ACCENDERE l'unità premendo il pulsante di alimentazione. Impostare la manopola delle funzioni su CD.

● Collocare un disco sul vassoio con l'etichetta stampata rivolta verso l'alto.

● Premere il pulsante APERTURA/CHIUSURA (▲) per chiudere il vassoio.

● Viene visualizzato il numero di brani sullo

schermo del display.

● Il sistema avvierà la riproduzione automaticamente dopo alcuni secondi; in alternativa, premere il pulsante PLAY/PAUSE (RIPRODUZIONE/PAUSA) (▶||) per avviare la riproduzione.

● La riproduzione del disco inizia dal primo brano, e l'indicatore PLAY (RIPRODUZIONE) s'illumina.

● Durante la riproduzione, il numero del brano in riproduzione viene visualizzato sullo schermo.

● Ruotare la manopola del volume per regolare il volume.

● Premere il pulsante PLAY/PAUSE (RIPRODUZIONE/PAUSA) (▶||) durante la riproduzione. La riproduzione si arresta alla posizione corrente.

● Per riprendere la riproduzione, premere nuovamente il pulsante PLAY/PAUSE (RIPRODUZIONE/PAUSA) (▶||).

● Premere il pulsante STOP (INTERROMPI) (■) per interrompere la riproduzione.

NOTA:

● Non collocare più di un disco alla volta sul vassoio. ● Il disco deve essere collocato al centro del vassoio. ● Se il disco non viene inserito correttamente, potrebbe risultare impossibile estrarlo una volta chiuso il vassoio. ● Non forzare il vassoio a mano durante la sua apertura e chiusura.

Per saltare al brano precedente o a quello successivo

- Durante la riproduzione, premere ripetutamente i pulsanti SUCCESSIVO/PRECEDENTE (◀◀/▶▶) finché non si trova il brano desiderato. Il brano selezionato sarà riprodotto dall'inizio.
- In modalità STOP (INTERROMPI), premere ripetutamente i pulsanti SUCCESSIVO/PRECEDENTE (◀◀/▶▶) finché non si trova il brano desiderato. Premere il pulsante PLAY/PAUSE (RIPRODUZIONE/PAUSA) (▶||) per avviare la riproduzione del brano selezionato.
- Quando si preme il pulsante PRECEDENTE (◀◀) durante la riproduzione, il brano in riproduzione si riavvierà dall'inizio. Per tornare all'inizio del brano precedente, premere due volte il pulsante PRECEDENTE (◀◀).

Ricerca di una parte di un brano

- Durante la riproduzione, tenere premuto il pulsante SUCCESSIVO o PRECEDENTE (◀◀/▶▶) per il riavvolgimento/avanzamento veloce, quindi rilasciare una volta trovata la sezione desiderata.

Funzione di ripetizione

Premere REPEAT/PROG (RIPETI/PROGRAMMA) per attivare questa funzione. Tutti i brani possono essere riprodotti in varie modalità, come segue:

- Ripeti tutti: tramite questa funzione è possibile ascoltare ripetutamente i brani o la cartella desiderata.
- Ripeti uno: tramite questa funzione è possibile ascoltare ripetutamente il brano desiderato.
- Riproduzione casuale: tramite questa funzione è possibile ascoltare tutti i brani o la cartella in ordine casuale.

Funzione di programmazione

È possibile programmare la riproduzione di un massimo di 99 brani per mp3 (20 brani di CD) nell'ordine desiderato. Prima dell'uso, accertarsi che il sistema sia in modalità d'interruzione.

1. Selezionare la modalità CD e premere ■ (13) per interrompere la riproduzione del CD.
2. Premere il pulsante PROG (PROGRAMMA) (2); sul display appare la dicitura "PROG" "(PROGRAMMA)". Viene inoltre indicato il n. di programma e le cifre per la programmazione del numero di brani.
3. Selezionare il brano desiderato premendo i pulsanti SALTA +/- (3/5).
4. Premere il pulsante PROGRAMMA (2) per salvare il numero del brano in memoria.

5. Ripetere i passaggi 3 e 4 per aggiungere se necessario ulteriori tracce nella memoria.
6. Una volta programmati tutti i brani desiderati, premere il pulsante PLAY/PAUSE (RIPRODUZIONE/PAUSA) (4) per riprodurre il disco nell'ordine assegnato.
7. Per eliminare l'ordine dei file programmato, premere nuovamente il pulsante STOP.

Modalità USB

Riproduzione USB

- ACCENDERE l'unità e regolare il volume a un livello appropriato.
- Inserire un dispositivo USB nella porta USB, accertandosi di inserirlo in modo dritto e senza piegarlo.
- Ruotare la manopola delle funzioni in posizione USB.

Controlli di riproduzione

- Per sospendere la riproduzione, premere una volta il pulsante PLAY/PAUSE (RIPRODUZIONE/PAUSA) (▶||) per interrompere la riproduzione. Premerlo nuovamente per continuare la riproduzione.
- Per riprodurre il brano precedente, premere una volta ◀◀ o tenerlo premuto per scorrere velocemente indietro i brani.
- Per riprodurre il brano successivo, premere una volta ▶▶ o tenerlo premuto per scorrere velocemente in avanti i brani.
- Per interrompere la riproduzione del brano musicale, premere il pulsante STOP (INTERROMPI) / ■.

Registrazione su una chiavetta USB

Quest'apparecchiatura è in grado di codificare i supporti musicali tradizionali (dischi di vinile, musicassette, audio Bluetooth, radio o CD) in formato digitale e registrarli su un dispositivo USB come file MP3.

- Inserire un dispositivo di archiviazione (chiavetta USB) nello slot USB.
- Preparare il supporto musicale tradizionale per la riproduzione: Collocare un disco sul giradischi, inserire una musicassetta nell'apposito alloggiamento, inserire un CD nel lettore CD o collegare un mezzo di registrazione diverso alla presa AUX IN.
- Impostare l'interruttore funzione nella posizione appropriata: PHONO, CD, TAPE, RADIO (FM/DAB), BT o AUX.
- Premere il pulsante RECORD (REGISTRAZIONE) (14) per avviare la registrazione.

- Premere il pulsante STOP (INTERROMPI) per interrompere la registrazione. I brani musicali saranno salvati direttamente sulla chiavetta USB come file MP3.

NOTA: Se si sta registrando tramite Cassetta, accertarsi che non sia collegato un cavo AUX IN alla presa AUX. ● La tacitazione del volume tacita anche la registrazione. L'aumento o la diminuzione del volume non influisce sulla registrazione. ● La velocità di registrazione è 1:1. La registrazione richiederà lo stesso tempo della durata del disco, musicassetta o CD. ● Il formato di registrazione è preimpostato in MP3 bit rate 128 kbps.

ELIMINAZIONE DA USB

Per eliminare un file dal dispositivo di archiviazione dei supporti multimediali, in modalità di arresto, selezionare anzitutto il brano usando il pulsante ◀◀ o ▶▶. È inoltre possibile eliminare un brano mentre è riprodotto in modalità di riproduzione. Tenere premuto il pulsante REC/DEL (REGISTRA/ELIMINA) finché non appare la dicitura DEL (ELIMINA) sul display. È possibile scegliere tra l'eliminazione di un file, cartella o tutto premendo ◀◀ o ▶▶. Quindi premere nuovamente il pulsante REC/DEL (REGISTRA/ELIMINA) per eliminare il file.

Modalità Bluetooth

Riproduzione Bluetooth

- Impostare l'interruttore sorgente su "Bluetooth". Quindi accendere il cellulare o altro dispositivo multimediale e avviare la funzione di ricerca Bluetooth; il dispositivo rileverà il numero di identificazione Bluetooth "Technaxx TX-137"; quando il dispositivo Bluetooth è connesso, l'altoparlante emetterà un segnale acustico.

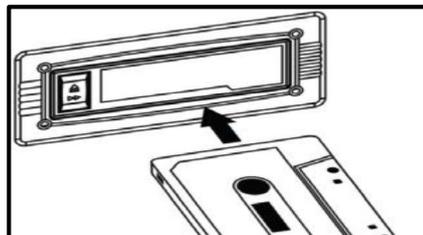
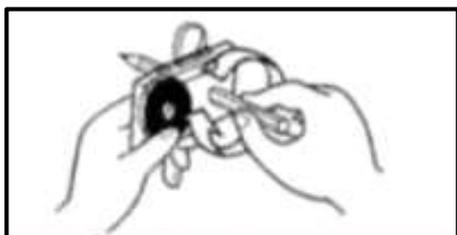
Selezionare il pulsante ▶▶, ◀◀, ▶|| o ■, con cui è possibile sospendere/riprodurre, interrompere o arrestare i brani. Per uscire dalla funzione, modificare la sorgente o premere il pulsante di ALIMENTAZIONE per mettere in stand-by il dispositivo.

Attenzione: Se si riavvia il sistema, è opportuno ripetere questi passaggi per riavviare la funzione Bluetooth. Durante la funzione Bluetooth, la funzione viva-voce non è disponibile. L'ultimo dispositivo connesso si connette automaticamente.

Modalità nastro

Suggerimenti sulle musicassette

- I nastri Metal e al cromo (cobalto) hanno fori d'identificazione. ● Utilizzare un dito o una penna per far ruotare il mozzo della cassetta e rimuovere l'eventuale allentamento del nastro.
- Evitare di toccare il nastro. Le impronte digitali attraggono polvere e sporco. ● Evitare di far cadere o sottoporre le cassette a urti o forze eccessive.



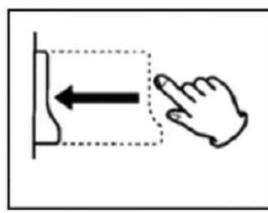
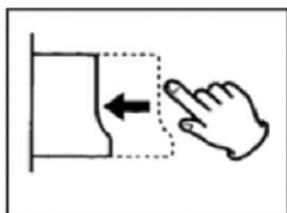
NOTA IMPORTANTE per l'utilizzo del lettore di cassette:

- Accertarsi di inserire la cassetta nel verso corretto.
- Onde evitare di danneggiare la cassetta, si consiglia caldamente di estrarla dall'unità dopo la riproduzione.

Riproduzione di una cassetta

- ACCENDERE l'unità e regolare il volume a un livello appropriato.
- Ruotare la manopola delle funzioni in posizione Cassette. ● Inserire un nastro pre-registrato nell'alloggiamento con il lato del nastro rivolto verso l'alto. Spingendo delicatamente, il nastro scorrerà in posizione e inizierà la riproduzione in modo automatico.

NOTA: ● Per far avanzare velocemente il nastro della cassetta, premere a mezza corsa il pulsante di espulsione del nastro (21) durante la riproduzione della cassetta. ● Per riprendere la riproduzione normale, rilasciare il pulsante. ● Per arrestare la riproduzione, premere il pulsante completamente. La riproduzione s'interrompe e la cassetta viene espulsa.



Modalità AUX

Riproduzione della musica da un ingresso AUX

- ACCENDERE l'unità premendo il pulsante di alimentazione.
- Impostare la sorgente su AUX.
- Collegare un'estremità del cavo AUX-IN da 3,5mm (non incluso) al jack AUX-IN da 3,5mm sul pannello anteriore dell'unità e l'altra estremità al jack AUX del dispositivo audio (lettore CD, tablet, lettore MP3, smartphone, ecc.).
- Premere PLAY (RIPRODUZIONE) sull'origine audio esterna.

NOTA: ● L'uscita del volume è influenzata dal livello del volume della sorgente. Accertarsi che il volume della sorgente sia impostato a circa il 70-80% per evitare la distorsione sonora. ● La riproduzione non può essere controllata dal pannello anteriore quando si utilizza la modalità AUX IN. La riproduzione deve essere controllata dal dispositivo audio collegato.

Collegamento delle cuffie

- Regolare il volume a un livello appropriato prima di indossare le cuffie.
- Collegare il jack delle cuffie da 3,5mm nella presa per cuffie.

Collegamento a un amplificatore esterno

- Questa funzione consente di riprodurre la musica del giradischi attraverso l'amplificatore o gli altoparlanti esterni. Sarà necessario un cavo RCA per effettuare questo collegamento (non incluso).
- Collegare un'estremità dei jack RCA rosso e bianco nelle porte LINE OUT (29) sul retro dell'unità TX-137 e l'altra estremità alle prese R (rosso) e L (bianco) sul retro dell'amplificatore o altoparlanti esterni.

Modalità radio

FUNZIONAMENTO RADIO DAB/FM

Questo dispositivo viene fornito con un'antenna DAB/FM. Prima del primo utilizzo, rimuovere la fascetta di plastica nera che fissa l'antenna. Tenere eventuali dispositivi digitali o telefoni cellulari lontano dall'antenna, poiché ciò può comportare interferenze nella ricezione. Può essere necessario riposizionare l'antenna se si sposta il dispositivo in una nuova posizione.

- Accendere l'ALIMENTAZIONE per selezionare **FM** o **DAB**. (1) ● Premere il pulsante SCAN (SCANSIONE) (4) per cercare la stazione radio

desiderata mentre si regola la posizione dell'antenna per ottenere la migliore ricezione.

Sintonia automatica FM

● Durante la modalità di funzionamento FM premere il pulsante MENU (Menù), quindi premere il pulsante SCAN (SCANSIONE) finché non compare la dicitura "scanning" (scansione in corso) oppure tenere premuto il tasto precedente o successivo. ● Premere il pulsante SCAN (SCANSIONE); il dispositivo eseguirà la scansione di tutte le stazioni FM.

Informazioni di sistema dei dati radio

Durante la modalità FM, premere il pulsante INFO per visualizzare le informazioni, n. Programma / tipo programma / intensità segnale / data e ora.

Ricezione FM mono e stereo

La ricezione in stereo è possibile quando la stazione FM sintonizzata trasmette in stereo. Premere il pulsante MENU (Menù) finché non appare la dicitura "AUDIO SETTING" (IMPOSTAZIONE AUDIO), quindi premere precedente o successivo per selezionare tra FORCED MONO (MONO FORZATO) o STEREO ALLOWED (STEREO CONSENTITO).

Sintonia automatica DAB

● Tenere premuto il pulsante del menu per selezionare la scansione della stazione. ● Premere il pulsante SCAN (SCANSIONE) per avviare la ricerca delle stazioni DAB / DAB+.

Sintonia manuale

● Premere il pulsante precedente o successivo. La stazione desiderata sarà trovata manualmente. ● Durante la ricezione DAB, premere il pulsante INFO per visualizzare le informazioni della stazione DAB sul display. Tipo programma / n. Programma / intervallo frequenza / intensità segnale / data e ora, ecc.

Preset memoria FM/DAB/DAB+

● Una volta selezionata la stazione desiderata, tenere premuto il pulsante PRESET (Preimpostato) (11) per 2 secondi. ● Il display indica "Preset Store 1: (Empty)" (Memoria preset 1 (vuoto)). Premere il pulsante precedente o successivo per selezionare il numero di preset desiderato, quindi tenere premuto il pulsante invio per memorizzare la stazione.

Funzione stand-by

● Premere il pulsante di ALIMENTAZIONE per entrare all'istante in modalità standby. ● L'unità entrerà in modalità standby dopo 15 minuti se non si riproduce alcun brano. Premere il pulsante di ALIMENTAZIONE (1) per riaccendere l'unità. Premendo qualsiasi pulsante si accende il display per alcuni secondi.

Domande frequenti (FAQ)

Il dispositivo non si accende

→ Accertarsi che il cavo di alimentazione dell'unità sia collegato a una presa elettrica appropriata e che questa sia alimentata.

Assenza di suono

→ Ruotare la manopola accensione/volume in senso orario per aumentare il volume.

La musicassetta non viene riprodotta

→ Accertarsi che la manopola delle funzioni sia impostata sulla funzione desiderata. Accertarsi che la cassetta sia inserita correttamente.

Il disco di vinile non viene riprodotto

→ Accertarsi che la manopola delle funzioni sia impostata sulla funzione desiderata. Accertarsi di aver selezionato la velocità corretta (33, 45 o 78 giri).

Non viene riprodotto attraverso il collegamento AUX IN

→ Accertarsi che il cavo sia connesso saldamente e verificare che il dispositivo esterno sia pulito e non danneggiato. Verificare che la manopola delle funzioni sia impostata sulla funzione desiderata. Verificare che il volume del dispositivo esterno sia al 70-80%.

Non viene riprodotto nulla attraverso il dispositivo USB

→ Accertarsi che il dispositivo di memoria sia inserito correttamente nella porta USB e che sia selezionata la funzione corretta. Potrebbe essere necessario formattare il supporto.

NOTA: Se non si riesce a ottenere il funzionamento normale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di rete e ricollegarlo.

Suggerimenti important

● **Disimballaggio e manipolazione:** Aprire attentamente la confezione e rimuovere l'imballaggio. Rimuovere il sacchetto di plastica e conservare tutti gli imballaggi per un uso futuro. Tenere tutti gli imballaggi lontano dalla portata di bambini e animali.

● **Posizionamento del centro musicale:** Collocare l'apparecchio su una superficie stabile, lontano da fonti di calore e garantendo un'adeguata ventilazione intorno al centro musicale.

● **Ventilazione e fonti di calore:** Non collocare il materiale sopra le fessure di ventilazione durante l'uso, in modo che l'apparecchio si surriscaldi e si guasti. Non collocare il dispositivo alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore come radiatori o fuochi.

● **Candele e fiamme libere:** Non collocare candele accese o luci da tè sopra o ai lati del centro musicale. Non lasciare fiamme libere vicino all'armadio.

● **Collegamenti:** Quando si collega il centro musicale alla rete elettrica, non collocare cavi che possono essere inciampare. Non intrappolare o collocare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.

● **Umidità:** Non collocare l'apparecchio in ambienti umidi o bagnati, come cucine a vapore, bagni o cantine. Non permettere che acqua o altri liquidi penetrino nell'apparecchio. Non toccare la spina di rete o l'adattatore con le mani bagnate. In caso di penetrazione di umidità nel centro musicale, scollegare immediatamente l'alimentazione elettrica.

● **Pulizia e cura:** Scollegare il centro musicale dalla rete elettrica. Utilizzi un panno morbido e asciutto o, in caso di macchie ostinate, un panno morbido con un detergente delicato diluito. Non utilizzare fluidi a base di alcool o materiali abrasivi.

NON

● Non utilizzare quest' unità per scopi diversi da quelli previsti. ● Non far cadere / urtare / scuotere il dispositivo. ● Non utilizzare l'unità se è stata in qualche modo danneggiata. ● Non aprire / riparare / smontare il dispositivo. ● Non conservare il dispositivo in ambienti ad alta temperatura / vicino al fuoco / in ambienti umidi, umidi o erosivi / in acqua. ● Interrompere l'uso quando si verifica un odore insolito / riscaldamento, distorsione/cambio di colore del materiale del guscio o altre situazioni anomale. ● Tenere lontano dalla portata di bambini/persone senza sufficienti capacità mentali/persone senza sufficienti conoscenze per utilizzare questo prodotto.